M. Benjamin: Monsieur le président, avant que l'étape de l'étude en comité prenne fin, le ministre répondrait peut-être à ma question au sujet de l'article 2, soit ceci: quelles mesures le gouvernement est-il disposé à prendre pour reconnaître des droits aux anciens combattants du régiment MacKenzie Papi-neau de la guerre civile d'Espagne?

M. MacDonald: Monsieur le président, je comptais dire quelques mots à ce sujet, mais le temps file. Le député l'ignore peut-être, mais le ministère est en train d'étudier la question. Je ne puis lui donner d'autre réponse que celle-là.

M. Benjamin: Êtes-vous pour ou contre?

Le président: Le titre est-il adopté?

Des voix: Adopté.

(Le titre est adopté.)

Le président: Dois-je lever la séance et faire rapport de l'état de la question?

M. Collette: J'invoque le Règlement, monsieur le président. Cela m'a peut-être échappé, mais n'y a-t-il pas à la page 32 une annexe à adopter?

M. Baker (Nepean-Carleton): Elle fait partie d'un article.

M. Knowles: Elle fait partie de l'article 44 qui a été adopté.

M. Collette: Dans ce cas, je retire ma question.

Le président: Il n'y a pas d'annexe dans le bill que j'ai sous les yeux. Je crois comprendre que l'annexe fait partie de l'article 44 et a donc été adoptée en même temps que l'article 44.

(Rapport est fait du bill.)

M. l'Orateur adjoint: Quand lirons-nous le bill pour la troisième fois?

Des voix: Du consentement de la Chambre, maintenant.

M. MacDonald propose: Que le bill soit lu pour la 3^e fois et adopté.

● (1800)

L'hon. Stanley Knowles (Winnipeg-Nord-Centre): Monsieur l'Orateur, je prends la parole simplement pour signaler qu'en

Travaux de la Chambre

dépôt des carences constatées dans ce projet de loi et des améliorations que nous devons y apporter plus tard, c'est un bill satisfaisant et une journée satisfaisante. Nous sommes heureux d'avoir été en mesure de lui faire franchir toutes les étapes.

Des voix: Bravo!

L'hon. Walter Baker (Nepean-Carleton): Monsieur l'Orateur, nous avons adopté ce projet de loi et je pense aussi que c'est une excellente journée pour le Parlement et pour les anciens combattants. Je regrette beaucoup que le gouvernement n'ait pas jugé bon d'adopter les amendements que nous proposons, mais telle est sa position.

(La motion est adoptée et le bill, lu pour la 3^e fois, est adopté.)

* * *

LES TRAVAUX DE LA CHAMBRE

M. Baker (Nepean-Carleton): Le secrétaire parlementaire du président du Conseil privé dira-t-il à la Chambre ce que nous étudierons demain?

M. Collette: Monsieur l'Orateur, aucune décision définitive n'a été prise. Il y a un certain nombre de choix. Nous nous proposons de continuer l'étude du bill S-6 aujourd'hui et il y a également les bills C-3 et C-4. Je tenterai dans quelques instants d'obtenir une réponse définitive pour le député de Nepean-Carleton et pour le député de Winnipeg-Nord-Centre.

Il y a aussi le bill C-30 dont on a fait rapport hier et dont la Chambre pourrait être saisie demain. Je promets d'obtenir ces renseignements à l'intention des leaders à la Chambre, afin qu'ils puissent aviser leurs collègues.

M. l'Orateur adjoint: Comme il est 6 heures, en conformité de l'article 2(1) du Règlement, la Chambre s'ajourne à 2 heures demain après-midi.

(A 6 h 3, la séance est levée d'office, en conformité du Règlement.)